

31999D0386

L 147/23

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

12.6.1999

**ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL****tas-7 ta' Ġunju 1999****dwar l-applikazzjoni provviżorja mill-Komunità Ewropea tal-Ftehim dwar il-Programm Internazzjonali għall-Konservazzjoni tad-Dniefel**

(1999/386/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabilixxi l-Komunitajiet Ewropej, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu, flimkien ma' l-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 300(2) u l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

- (1) Billi l-Komunità hija kompetenti li tadotta miżuri għall-konservazzjoni u l-immaniġġjar tar-riżorsi tas-sajd u li tidhol fi ftehim ma' pajjiżi oħra jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali oħra;
- (2) Billi l-Komunità ffirmat il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, li tehtieg li l-membri kollha tal-komunità internazzjonali jikkoperaw fil-konservazzjoni u l-immaniġġjar tar-riżorsi bioloġiċi marini;
- (3) Billi l-Komunità ffirmat il-Ftehim dwar l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Liġi tal-Baħar ta' l-10 ta' Diċembru 1982, rigward il-Konservazzjoni u l-Immaniġġjar tal-Ġlejjeb tal-Hut tal-Post u ta' Ġlejjeb ta' Hut li jpassu hafna;
- (4) Billi l-35 laqgħa Intergovernattiva dwar il-konservazzjoni tat-tonn u d-dniefel fl-Oċean Paċifiku Orjentali adottat fi Frar 1998 il-Ftehim dwar il-Programm Internazzjonali għall-Konservazzjoni tad-Dniefel;
- (5) Billi l-għanijiet tal-Ftehim jinkludu t-tnaqqis progressiv ta' l-imwiet ta' dneifel waqt is-sajd għat-tonn bit-tartarun tal-borża fl-Oċean Paċifiku tal-Lvant sa livelli li joqorbu lejn iż-żero, permezz tat-twaqqif ta' limiti annwali u s-sostenibbiltà fuq medda twila tal-ġlejjeb tat-tonn fiż-Żona tal-Ftehim;
- (6) Billi s-sajjieda tal-Komunità jistadu għall-ġlejjeb tat-tonn fiż-Żona tal-Ftehim u huwa fl-interess tal-Komunità li tisvolgi rwol effettiv fl-implimentazzjoni tal-Ftehim;
- (7) Billi l-Kunsill iddeċida fis-26 ta' April 1999 li l-Komunità għandha tiffirma l-Ftehim dwar il-Programm Internazzjonali tal-Konservazzjoni tad-Dniefel;

- (8) Billi skond l-Artikolu XIV tal-Ftehim, il-Kummissjoni Inter-Amerikana għat-Tonn Tropikali (IATTC) għandu jkollha rwol integrali biex tikkordina l-implimentazzjoni tal-Ftehim u hafna miżuri implimentattivi għandhom jiġu adottati fil-qafas tal-IATTC; billi għalhekk huwa mehtieg li l-Komunità tingħaqad mal-IATTC malajr kemm jista' jkun;
- (9) Billi l-Komunità diġà bdiet il-proċedura għalbiex tingħaqad ma' dik l-organizzazzjoni iżda dik l-għaqda tista' tiġi miżmuma minhabba raġunijiet tekniċi; billi huwa għalhekk mehtieg li l-Ftehim jiġi applikat dwar il-Programm Internazzjonali għall-Konservazzjoni tad-Dniefel provviżorjament biex jiġu protetti l-interessi tal-bastimenti Komunitarji li jistadu fir-reġjun matul il-perjodu interim;
- (10) Billi l-iffirmar u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim huma l-ewwel stadji lejn l-approvazzjoni sussegwenti tiegħu mill-Komunità skond il-proċeduri previsti għal dan il-għan mit-Trattat,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

*Artikolu 1*

Skond l-Artikolu XXIX tiegħu, dan il-Ftehim dwar il-Programm Internazzjonali għall-Konservazzjoni tad-Dniefel għandu japplika provviżorjament fil-Komunità Ewropea b'effett mill-1 ta' Ġunju 1999.

*Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill għandu jinnomina l-persuna awtorizzata biex tinnotifika l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim mill-Komunità lill-Gvern ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika bħala d-Depożitarju ta' dan il-Ftehim.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-7 Ġunju 1999.

*Għall-Kunsill**Il-President*

E. BULMAHN